

**(Revised)**  
**(重訂本)**  
**立法會**  
*Legislative Council*

LC Paper No. CB(3)181/07-08

**Paper for the House Committee meeting  
on 30 November 2007**

**Questions scheduled for the  
Legislative Council meeting on 12 December 2007**

(Subject to change by Members before expiry of formal notice period)

Questions by:

- |      |   |                 |                |
|------|---|-----------------|----------------|
| (1)  | Hon Jeffrey LAM   | (Oral reply)    |                |
| (2)  | Hon LEE Wing-tat  | (Oral reply)    |                |
| (3)  | Hon Audrey EU   | (Oral reply)    |                |
| (4)  | Hon Mrs Selina CHOW   | (Oral reply)    |                |
| (5)  | Hon CHEUNG Man-kwong  | (Oral reply)    |                |
| (6)  | Hon Albert HO   | (Oral reply)    | (New question) |
|      | <i>(Hon CHEUNG Hok-ming has given up the question slot)</i> |                 |                |
| (7)  | Hon Abraham SHEK  | (Written reply) |                |
| (8)  | Hon LEUNG Kwok-hung   | (Written reply) |                |
| (9)  | Hon Martin LEE  | (Written reply) |                |
| (10) | Hon WONG Ting-kwong   | (Written reply) |                |
| (11) | Hon CHOY So-yuk   | (Written reply) |                |
| (12) | Dr Hon KWOK Ka-ki   | (Written reply) |                |
| (13) | Hon Emily LAU   | (Written reply) | (New question) |
|      | <i>(Replacing her previous question)</i>                    |                 |                |
| (14) | Dr Hon David LI   | (Written reply) |                |
| (15) | Hon Albert CHAN   | (Written reply) |                |
| (16) | Hon SIN Chung-kai   | (Written reply) |                |
| (17) | Hon Frederick FUNG  | (Written reply) |                |
| (18) | Hon LAU Kong-wah  | (Written reply) |                |
| (19) | Hon Abraham SHEK  | (Written reply) |                |
| (20) | Hon CHEUNG Hok-ming   | (Written reply) |                |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

# 初稿

## Determination of minimum wage levels

#(1) 林健鋒議員 (口頭答覆)

大部份有訂立最低工資的國家，都並非採用平均工資去訂定最低工資，而是會另訂標準，並只約為該國平均工資的三至五成，政府可否告知本會：

- (一) 目前有多少個設立最低工資的主要國家，是採用平均工資作為該國的最低工資，而其他另訂最低工資水平的國家，其最低工資與其平均工資的比較為何；及
- (二) 政府是根據甚麼準則和理據，採用季度市場平均工資作為工資保障運動的保障工資標準？

# 初稿

## Introducing lease conditions to prevent wall effect

#(2) 李永達議員 (口頭答覆)

有鑑於港人日益關注我們所住的居住環境，特別是土地發展可能會造成屏風效應，影響空氣流通及居民健康，政府可否告知本會：

- (一) 在擬備來年可供申請售賣土地的申請表（俗稱“勾地表”）時，會否考慮加入適當的規劃參數，限制地段的發展及設計，以免阻礙區內的空氣流通，特別是臨海的地皮，以免阻擋海風吹入內陸地區；如會，會加入哪些規劃參數；及
- (二) 當局會否研究在擬備勾地表時，會訂明就一些可能造成屏風效應的高危地段，在申請規劃發展時，加入規定發展商須提交空氣流通評估報告，作為審批發展項目的其中一個要求？

# 初稿

## Subsidy for schools and organizations to procure environmental protection facilities

#(3) 余若薇議員 (口頭答覆)

政府透露會透過環境及自然保育基金資助學校及機構，購買和安裝環保設施，藉此推廣能源效益和節約能源，以及減少廢物，政府可否告知本會：

- (一) 有多少學校及機構會受資助；
- (二) 有否訂立目標及時間表，以評估平均每間學校在增設環保設施後所能達致的能源效益，以及減少廢物的總量；若有，請問詳情為何；若否，原因為何；及
- (三) 除了資助非牟利機構購買小型再生能源發電設施外，政府會提供什麼技術支援，在將設施接駁電網及定期維修等方面，協助受資助的機構？

# 初稿

## Licensing examination for doctors

#(4) 周梁淑怡議員 (口頭答覆)

現時不論是從海外大學肄業後回流本港之醫科畢業生，或是在海外已經取得執業資格的醫生，來港執業前都必須應考本港的執業試，方能取得本地執業資格。就此，政府可否告知本會：

- (一) 過去三年來港應考上述執業試的人數，當中多少屬回流本港的醫科畢業生，多少屬海外執業醫生；
- (二) 過去三年其分別的及格率；及
- (三) 上述執業試的考生主要來自什麼國家，及各主要地區考生過去三年的及格率？

# 初稿

## Student finance assistance schemes

#(5) 張文光議員 (口頭答覆)

政府可否告知本會：

- (一) 學生資助辦事處限制自資副學位學生取得一次學生資助後，以後不能再申請學生資助的原因為何；
- (二) 由 04/05 學年至本學年，申請免入息審查貸款的個案中，他們分別修讀本地資助學士學位、本地自負盈虧學士學位，本地院校與海外院校合辦的銜接學士學位 (top-up degree)，以及非本地學士學位的數字為何；當中有多少是曾經取得學生資助的自資副學位學生；及
- (三) 當局是否會增加資助學士學位銜接學額，及檢討自資副學位學生只能申請一次資助的政策，讓成績達標的副學士畢業生可以繼續升學；如是，有關的時間表分別為何；如否，如何讓經濟有困難的副學位畢業生可有同等升學的機會？

# 初稿

## Clearance of unauthorized structures

### #(6) 何俊仁議員 (口頭答覆)

在一宗大廈僭建物下墮意外的索償案件中，終審法院最近裁定大廈業主立案法團也需要負上賠償責任。就此，政府可否告知本會：

- (一) 現時全港有多少幢大廈有僭建物，當中有多少幢大廈有成立業主立案法團，並有為大廈公用地方，包括僭建物部分，購置第三者保險；
- (二) 屋宇署清拆大廈僭建物的進度，包括過去 3 年每年發出警告信、清拆令、進行清拆的數字，以及來年加快進行清拆的計劃；及
- (三) 在接到法團向屋宇署求助，要求屋宇署進行清拆時，屋宇署會否盡快進行清拆，若屋宇署沒有盡快進行清拆而容許僭建物存在，是否也需要為僭建物造成的意外負上部分賠償法律責任？



# 初稿

進一步優化規劃、地政和樓宇建設申請的審批程序

# (7) Hon Abraham SHEK (Written reply)

In this year Policy Address, the Chief Executive has announced that the Government will examine if further improvements can be made to urban planning, land administration and approval procedures for building construction. In this connection, will the Government inform this Council:

- (a) of the expected time to start the examination and to be taken by the Government to complete the examination;  
and
- (b) the details and targets of the relevant examination?

# 初稿

## Souvenirs and tickets of celebration activities of the 10th anniversary of Re-unification used in electioneering activities

### #(8) 梁國雄議員 (書面答覆)

據悉，在 2007 年區議會選舉前，有候選人及其政治聯繫將「回歸十周年」紀念品和活動門票免費派發給市民，儘管未必屬於選舉的開支，但似有挪用公帑協助選舉之嫌。就此，政府可否告知本會：

- (一) 現時就「回歸十周年」的慶祝活動，各部門的開支詳情；
- (二) 請列出各部門將「回歸十周年」紀念品及活動門票給予政黨、團體及組織的紀錄；及
- (三) 有否知悉政黨及其區議會候選人免費派發「回歸十周年」紀念品和活動門票；若有，請說明甚麼政黨？

# 初稿

## Illegal discharge of sewage

#(9) 李柱銘議員 (書面答覆)

就本地非法排放污水及明渠管理事宜，政府可否告知本會：

- (一) 過往三年，政府每年接獲有關非法排放污水的投訴數字；以及當中有多少是涉及非法接駁污水到明渠；
- (二) 過往三年，政府部門每年就非法排放污水發出的警告及提出檢控的數字；及
- (三) 政府會否參照綠化元朗明渠的成功例子，在其他各區推動綠化明渠工程；如有，詳情為何；如否，原因為何？

# 初稿

## Use of pirated software by private companies

#(10) 黃定光議員 (書面答覆)

有關使用盜版電腦軟件問題，政府可否告知本會：

- (一) 由 2005 年至本年 11 月止，海關每年處理涉及私人公司使用盜版軟件的案件數目、檢獲貨品總值及拘捕人數為何；私人公司使用盜版軟件是否有增加趨勢；原因為何；
- (二) 生產力促進局與「商業軟件聯盟」在今年 8 月進行的調查顯示，接受訪問的 400 間中小企業中只有兩成表示有進行軟件資產管理及使用正版軟件。當局有何計劃或方法鼓勵更多中小企業使用正版軟件；
- (三) 有關當局動用 500 萬元推動「商業軟件『正』行動」，為中小企業免費提供採用正版軟件諮詢服務，到目前為止共有多少家企業參加該項計劃；及
- (四) 鑑於《2007 年版權（修訂）條例》稍後實施，當局在製作宣傳廣告內容方面，有否強調在公司被揭發使用盜版軟件時，執行內部管理的董事或合夥人須承擔刑事責任的新條文內容，藉此加強中小企業使用正版軟件的警覺性？

# 初稿

## Cooperation Arrangement on Control of Waste Movements between the Mainland and Hong Kong Special Administrative Region

### #(11) 蔡素玉議員 (書面答覆)

環保署與國家環境保護總局污染控制司在11月15日在深圳簽署《內地與香港特區兩地間廢物轉移管制合作安排》(下稱“《合作安排》”),對前稱《內地及香港特區兩地間廢物轉移管制合作的備忘錄》作出增補修訂,主要為廢物出口往外地,而其航線須經停兩地港口,訂定相關的申請及批核程序。政府可否告知本會:

- (一) 請以各口岸分項數字列出:過去三年,每年兩地間廢物非法轉移活動的舉報數字如何;詳情如何;當中多少宗獲成功檢控;判罰如何;
- (二) 對前稱《內地及香港特區兩地間廢物轉移管制合作的備忘錄》作出增補修訂的原因為何;預計對打擊廢物非法轉移活動是否有幫助;及
- (三) 《合作安排》實施前後,在廢物出口往外地,而其航線須經停兩地港口的申請及批核程序有甚麼改變,詳情如何?

# 初稿

## Development of new private hospitals

### #(12) 郭家麒議員 (書面答覆)

本港的公營及私營醫院，都面對病床不足的問題，甚至有病人因為私營醫院床位不足，而需要回流到公營醫院輪候接受治療。就發展私家醫院用地的規劃，政府可否告知本會：

- (一) 政府曾於 06 年 7 月 12 日的書面質詢中答覆本會若有關申請(有志團體申請開辦私家醫院的申請)符合政府既定的政策及公眾利益等考慮，當局會提供適當的協助。請問有關當局能否告知本會，何謂公眾利益以及適當的協助；
- (二) 政府會否考慮參考 07 年度特首施政報告中，擴展國際學校一項的方法，以收取象徵式地價批撥土地，及提供免息貸款，鼓勵私家醫院的發展；及
- (三) 政府有沒有評估長遠醫療政策，是否能協助志願團體或私人機構興建私家醫院，並能與新加坡及上海等地成為亞洲的醫療中心？

# 初稿

## Remuneration for principal officials

### # (13) 劉慧卿議員 (書面答覆)

政制及內地事務局局長在 11 月 28 日於立法會動議辯論時承認，香港公職人員薪酬比較高，並謂「香港的公職人員，無論是司、局長的薪酬.....都要與香港私人市場相比。因為香港的經濟比較發達，私人企業的薪酬往往高於歐美各國。」香港主要官員的薪酬比外國的內閣成員高出數倍，但立法會議員和主要官員的薪酬比例卻低外國數倍(詳細數據請參看下表)。行政機關可否告知本會：

選定海外立法機關和政府主要人員月薪 (資料來自立法會秘書處)						
	香港	新加坡	美國	英國	加拿大	澳洲 (新南威爾士州)
立法機關議員	56,750 港元	58,333 港元	106,666 港元	70,833 港元	86,250 港元	54,166 港元
主要官員/內閣成員	298,115 港元	600,000 港元	116,000 港元	160,000 港元	128,000 港元	85,000 港元
主要官員和立法機關議員薪酬比例	4.8 倍	10 倍	1.09 倍	2.2 倍	1.47 倍	1.57 倍
香港特區政府建議	副局長: 193,775 - 223,585 港元; 政治助理: 104,340 - 163,960 港元					

- (一) 香港私人企業的薪酬詳情為何，歐美各國的私人企業的薪酬詳情又為何；
- (二) 有何證據證明香港的經濟比歐美等國家更發達，因此香港的主要官員薪酬應該比這些國家的內閣成員為高；及
- (三) 英國、美國和加拿大的內閣成員和國會議員薪酬比例最多約 2 倍，為何香港主要官員和立法會議員的薪酬比例卻高達 4.8 倍？

# 初稿

## 財政儲備的水平

# (14) Dr Hon David LI (Written reply)

In the 2007-2008 Budget, the Financial Secretary quoted an International Monetary Fund (IMF) report to suggest that Hong Kong's fiscal reserves could rise to around 30 to 50 percent of GDP, or even 30 percent higher by 2030 to anticipate fiscal pressures arising from population aging. The Financial Secretary also identified a need to listen to the views of the community on this proposal. Will the Government inform this Council:

- (a) whether it has consulted the community in this regard and the outcome of its consultation; and
- (b) whether, as the fiscal reserves currently stand at less than 26% of GDP and the Government will need to run large fiscal surpluses between now and 2030 to achieve the IMF recommendation, it considers the IMF advice to be consistent with the intention of Article 107 of the Basic Law that the Government should strive to achieve a fiscal balance, and the reasons for that?



# 初稿

## Nuisance caused by unsolicited faxed advertisements

### #(15) 陳偉業議員 (書面答覆)

本人近日接獲市民反映，指不斷接獲宣傳傳真，對市民構成滋擾，即使有市民已加入「不收傳真名單」，仍然被濫發傳真滋擾。就此，政府可否告知本會：

- (一) 過去三年，每年接獲有關濫發傳真的投訴個案數字為何；
- (二) 過去三年，每年申請加入「不收傳真名單」的個案數目為何；當中仍然接獲濫發傳真的投訴個案數目為何；
- (三) 在過去三年，每年因為濫發傳真而被中斷傳真線路的個案數目為何；及
- (四) 政府當局會否考慮加強執法，打擊濫發傳真，以確保市民不受濫發傳真滋擾；若會，詳情為何；若否，原因為何？

# 初稿

## Digital Trade and Transportation Network System

### #(16) 單仲偕議員 (書面答覆)

數碼貿易運輸網絡系統(DTTN)自 05 年 12 月起開始運作，由政府及貿易通電子貿易有限公司共同擁有，目的為物流業界提供一中立開放電子平台串連不同供應鏈中的資訊系統。就此，政府可否告知本會：

- (一) DTTN 系統成立至今已登記的客戶數目和當中的行業類型及所佔各行業的百分比；及
- (二) DTTN 系統的使用情況，包括所處理的交易數量和總金額及佔全港物流交易的百分比？

# 初稿

## Supply of Dongjiang water to Hong Kong

#(17) 馮檢基議員 (書面答覆)

據報，廣東省即將出台《東江流域水資源分配方案》，限制東江水對省內及香港的供水量。就此，政府可否告知本會：

- (一) 有否就限制供水與廣東方面溝通；若有，詳情為何；有否評估短期內對供水香港的影響；
- (二) 由於與廣東所簽訂的東江水合約將近屆滿，當局有否評估對未來水價及供水模式的影響；及
- (三) 政府過去在開發其他水資源工作和未來方向？

# 初稿

## Residential homes for the elderly

#(18) 劉江華議員 (書面答覆)

有關居住於安老院舍的長者健康事宜，政府可否告知本會：

- (一) 過去兩年，居住於安老院舍的長者染病的數字為何；請按疾病分類；
- (二) 當局有否評估上述染病個案是否與院舍的居住環境衛生有關；又當中沒有領有合資格牌照的數字為何；當局如何跟進有關院舍；及
- (三) 當局有否加派人手巡查非法經營的安老院舍，以保障入住的長者？

# 初稿

## Students with special educational needs

### #(19) 石禮謙議員 (書面答覆)

於本施政報告中，特首倡議小班教學及十二年免費教育，惠及莘莘學子。然而，當局並未就本港特殊教育學童提供額外的資源，改善他們的學習環境及提升教學素質。就此，政府可否告知本會：

- (一) 政府將如何提升本地特殊教育的水平，為有需要特殊教育的學童提供合適的援助；
- (二) 就特殊教育的檢討上，截止 2007 年 1 月前教育統籌局特殊教育檢討組已舉行了 8 次會議討論主流學校推行融合教育的問題。然而，於第 8 次會議後，當局並無再公報有關會議的詳情。就此，當局有否於 2007 年 1 月至 2007 年 10 月期間舉行相關的會議；如有，何時才公告有關的討論摘要；如無，為何停止舉辦有關的會議；及
- (三) 承上題，當局會否就現時的融合教育作出全面檢討，就有特殊教育需要學生在各學校的融入情況，專業/專家支援的成效，以及學校運用資源上作出檢討，以便進一步進行調整，提升本地特殊教育的水平？

# 初稿

## Worsening traffic congestion

# (20) 張學明議員 (書面答覆)

據報，本港市區行車時間在過去 4 年間持續減慢，由 02 年的平均每小時可走 24.9 公里，降至去年僅得 25 公里，反映本港塞車問題惡化。就此，政府可否告知本會：

- (一) 過去 4 年，貫穿港九各主要交通幹道如彌敦道、何文田公主道、灣仔告士打道、軒尼詩道、中環德輔道中、干諾道中、夏慤道、皇后大道中、及東區走廊等，在繁忙及非繁忙時段的交通擠塞數據資料；
- (二) 當局是否知悉引致市區塞車問題惡化的原因為何，有否針對問題制定改善方案；如有，進展如何；及
- (三) 市區塞車問題惡化，有否影響 3 條過海隧道的行車速度；若有，請詳列 3 條過海隧道受影響情況和應對策略；若否，當局可有分析原因為何？